

**නීතිරිති සහ කොන්දේසි (සියලුම ව්‍යාපාරික /ආයතනික ගිණුම් පාලනය කෙරෙන)**

පටුන

**නීතිරිති ඉදිරිපත් තිරීම**

**අරථ නිරූපණ**

1. ව්‍යාපාරික ගිණුම් විවෘත කිරීමේ යෝග්‍යතා උපමානයන්
2. තැන්පතු
3. වෙක්පොත්
4. මුදල් ආපසුගැනීම්
5. වාර ගිණුම් ප්‍රකාශන
6. පාරිභෝගික තොරතුරු එකතුකිරීම, සැකසුම හා නුවමාරු කරගැනීම
7. පාරිභෝගිකයාගේ බැඳීම්
8. දත්ත ආරක්ෂණය
9. මූල්‍ය අපරාධ අවදානම් කළමනාකරණය කිරීමේ ක්‍රියාකාරකම්
10. බදු අනුකූලතාව
11. පොදු
12. නීතිරිති සහ කොන්දේසි
13. අවසන් කිරීමෙන් පසු පැවැත්ම
14. පාලනයෙන් බැහැර සිදුවීම්
15. බුන්තන්වීම් පිළිබඳ නීතිමය කටයුතු
16. ක්‍රියාත්මක නොවන ගිණුම් - අක්‍රිය සහ අතහැර දැමු දේපල

පහත දැක්වෙන නීතිරිති සහ කොන්දේසි මගින් කාගිල්ස් බැංක් ලිමිටඩ් (මින් මතුවට ‘බැංකුව’ සහ/හෝ ‘කාගිල්ස් බැංකුව’ යනුවෙන් හැඳින්වෙන) හි සියලුම ව්‍යාපාරික ගිණුම් පාලනය වනු ඇත.

කාගිල්ස් බැංක් ලිමිටඩ් යනු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධික්ෂණය යටතේ පවතින අවසරලත් වාණිජ බැංකුවකි.

කාගිල්ස් බැංක් ලිමිටඩ් (මින් මතුවට “කාගිල්ස් බැංකුව”, “බැංකුව”, “අප”, “අපගේ”, “අපේ”, යනුවෙන් හැඳින්වෙන අතර, සන්දර්භයෙන් ඉඩ සැලසෙන හෝ අවශ්‍ය වනවිට එම යෙදුමෙන් එහි අනුපාජ්‍යිකයන් සහ ලැබුමිකරුවන් ද ඇතුළත්ව) බැංකුකරණ, ආයෝජන, මූල්‍ය හා වෙනත් ගනුදෙනු සහ විවිධාකාර ස්වභාවයේ ගනුදෙනු සිදුකිරීමේ කාර්යය සඳහා සහ, කාගිල්ස් බැංකුව වෙතින් සේවාවන්, සැලසුම්, තොරතුරු, හාණ්ඩ්, ප්‍රතිලාභ සහ වරප්‍රසාද ලබාගැනීමට කාගිල්ස් බැංකුව වෙත උපදෙස් ලබාදීමට හා සන්නිවේදනය කිරීමට ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ට (මින් මතුවට “ගිණුම් හිමියා/හිමියන්”, “මඟ”, “මඟගේ”, “මඟේ” යනුවෙන් හැඳින්වෙනු ඇති අතර, එම යෙදුමෙන් සන්දර්භයෙන් ඉඩ සැලසෙන හෝ අවශ්‍ය වනවිට ගිණුම් හිමියා/හිමියන්, බලයලත් අත්සන්කරුවන්, සහ ඕනෑම නීත්‍යානුකූල නියෝජිතයකු ද අදහස් වන අතර, ඇතුළත් වේ) හැකිවනු පිණීස මෙම නීතිරිති හා කොන්දේසිවලට යටත්ව, කළින් කළට බැංකු සේවාවන්, පහසුකම් සහ තොරතුරු සපයනු ඇත.

මෙම නීතිරිති සහ කොන්දේසි (මින් මතුවට දක්වා ඇත) මගින්, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් අප වෙතින් හාවිත කරනු ලබන හෝ ඉල්ලා සිටින, හෝ අප විසින් ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත සපයනු ලබන බැංකුකරණ සේවාවන්, පහසුකම් සහ තොරතුරු වලට අදාළව ගිණුම් හිමියාගේ/හිමියන්ගේ වගකීම් සහ බැඳීම් පැහැදිලි කෙරෙයි.

ඉහත කි “කාගිල්ස් බැංකුව” සහ “ගිණුම් හිමියා/හිමියන්” මෙහි මින් මතුවට ඇතැම් අවස්ථාවන් හි දී සාමූහිකව මෙම ගිවිසුමෙහි “පාර්ශ්වකරුවන්” (මින් මතුවට දක්වා ඇත) ලෙස ද තනි තනි වශයෙන් මෙම ගිවිසුමෙහි “පාර්ශ්වය” ලෙස ද හැඳින්වෙනු ඇත.

මෙහි අන්තර්ගත සියලුම නීතිරිති සහ කොන්දේසි මගින් ගිණුම් හිමියා/හිමියන් පරම ලෙස සහ සමව බැඳේ. එකී නීතිරිති සහ කොන්දේසි, බැංකුවේ නිල වෙබ් අඩවිය වන [www.cargillsbank.com](http://www.cargillsbank.com) වෙතින් හෝ ඉල්ලා සිටින විට, එය පිටපතක් වශයෙන් බැංකුවේ ඕනෑම ගාබා කාර්යාලයක් වෙතින් හෝ ලබාගත හැකිය. මෙමගින්, ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ට දැනුම්දීමක් ලබාදුන් ලෙසට සැලකෙනු ඇත.

## නීතිරිති සහ කොන්දේසි පිළිගැනීම

මා /අප විසින් මෙම නීතිරිති හා කොන්දේසි කියවා ඇති බවත් සම්පූර්ණයෙන්ම තේරුම් ගෙන ඇති බවත් මම/අපි මෙමගින් පිළිගන්නා අතර, ඒ යටතේ පවතින බැඳීම්, වගකීම් සහ අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් මම/අපි දැනුවත්ව සිටින අතර, ඉහත කි නීතිරිති හා කොන්දේසි පිළිගනීම්/ගනීම්.

---

## නිතිරිති ඉදිරිපත් කිරීම

- ඒකවචන යෙදුම්වලට බහුවචන යෙදුම් (සහ ප්‍රතිලේඛන වශයෙන්) ද ඇතුළත් වේ.
- පද හාවිතය 'මල', 'මබගේ', 'මහුට', හෝ සමාන සර්ව නාමපද හාවිතය මගින් එසේ පිළිගනු ලබන අවස්ථාවල දී උච්ච ලෙස ගිණුම් හිමියා අදහස් කරනු ලැබේය යුතු ය. පුරුෂ ලිංග වචන සඳහා වූ සියලු සඳහන් කිරීම මගින් ස්ත්‍රී ලිංග වචන ද ඇතුළත් වන්නේ ය.
- මෙහි දක්වා ඇති නිතිරිති හා කොන්දේසි මගින් සියලුම පොදු අයදුම්පත් වලට අමතරව, කාගිල්ස් බැංකුවේ සියලුම ඉතුරුම්, ජ්‍යෙගම සහ වාර තැන්පතු ව්‍යාපාරික ගිණුම් පාලනය වේ.
- මෙමගින් ආවරණය නොවන විශේෂත සැලසුම් සහ සේවාවන්ට අදාළ නිතිරිති හා කොන්දේසි ගාඛා වෙතින් ඉල්ලීමකින් ලබාගත හැක.

## අර්ථනිරුපන:

මෙම නිතිරිති හා කොන්දේසිවල තද පැහැති අකුරෙන් දක්වා ඇති යෙදුම් සඳහා, සන්දර්භය විසින් වෙනත් ආකාරයකින් අවශ්‍ය නොකෙරෙන්නේ නම්, පහත දැක්වෙන අර්ථ පවතිනු ඇත:

- “ගිණුම/ගිණුම්” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, ව්‍යාපාරික ගිණුමක් වන අතර, එය සමස්තයක් ලෙස ඉතුරුම්, ජ්‍යෙගම හා ස්ථාවර තැන්පතු ගිණුම් වලට සීමා නොවේ.
- “ගිණුම හිමියා/හිමියන්” යනුවෙන් අදහස් වන්නේ, වගකීමෙන් සීමිත සමාගම් හෝ බැංකුවට පිළිගත හැකි වෙනත් ආයතන/සංවිධාන වේ.
- “අයදුම්පත” යනුවෙන් අදහස් වන්නේ, බැංකුව විසින් සපයනු ලබන බැංකු සැලසුමකට හෝ සේවාවකට අදාළව ගනුදෙනුකරු විසින් සම්පූර්ණ කරන ලද දෘඩ පිටපත් හෝ විද්‍යුත් අයදුම්පත් ආකෘතිපතු හෝ මැන්දේව පත්‍ර වේ.
- “බලධාරීන්” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, කාගිල්ස් බැංකුව මත අධිකරණ බලය පවතින යම් අධිකරණ, පරිපාලන හෝ නියාමන ආයතනයක්, යම් රාජ්‍ය හෝ පොදු හෝ රජයේ නියෝජිත ආයතනයක්, උපකාරී ආයතනයක් හෝ අධිකාරියක්, යම් බදු අධිකාරියක්, සුරක්ෂා හෝ වස්තු භූවමාරු, අධිකරණ, මහ බැංකුව හෝ නිතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ආයතනයක් හෝ එහි ඕනෑම නියෝජිතයෙකු වේ.
- “බැංකුව” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, කාගිල්ස් බැංකුව වේ.
- “බැංකුකරණ දිනය”/ “සාමාන්‍ය බැංකුකරණ වේලාවන්” සහ “වැඩිකරන දින/පැය” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, අප විසින් වෙනත් ආකාරයකින් දක්වා නොමැති නම්, බැංකුකරණ/වැඩිකරන දින සහ සාමාන්‍ය බැංකුකරණ/වැඩිකරන පැය වේ.
- “කාගිල්ස් බැන්ක් ලිමිටඩ් /කාගිල්ස් බැංකුව/බැංකුව” යන යෙදුම් මගින් අදහස් වන්නේ, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ බලය යටතේ නිසි ලෙස සංස්ථාපනය කරන ලද, කොළඹ 03, ගාලු පාර, අංක 696 දරන ස්ථානයේ ස්වකීය ලියාපදිංචි ලිපිනය පිහිටි, ශ්‍රී ලංකාව තුළ ව්‍යාපාරික කටයුතු සිදුකරන බැංකුව වේ.

- “අනුකූලතා බැඳීම” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, (a) අදාළ යම් දේශීය හෝ විදේශීය ව්‍යවස්ථාවක්, නීතියක්, රෙගුලාසියක්, ආදාළ පනතක්, රිතියක්, තහවු තීන්දුවක්, තීන්දු ප්‍රකාශයක්, ස්වේච්ඡා නීති සංග්‍රහයක්, නියමයක්, සම්බාධක රේඛීමයක්, අධිකරණ තීන්දුවක්, ඇවිරුම් නියෝගයක්, කාගිල්ස් බැංකුවේ යම් සාමාජිකයෙකු හා යම් අධිකාරියක් අතර ඇති ගිවිසුමක්, හෝ කාර්යපටිපාටි, (b) අධිකාරින් වෙතින් ලැබෙන යම් (වලංගු) ඉල්ලීමක් හෝ වාර්තා කිරීමේ, නියාමන වෙළඳ වාර්තා කිරීමේ, හෙළිදරව් කිරීමේ හෝ නීති යටතේ පවතින වෙනත් යම් බැඳීමක්, සහ (c) අපගේ ගනුදෙනුකරුවන්ගේ අනන්‍යතාව තහවුරු කරගැනීම සඳහා කාගිල්ස් බැංකුව වෙත අවශ්‍ය කෙරෙන නීතිවලට, අනුකූලව ක්‍රියා කිරීමට කාගිල්ස් බැංකුවේ යම් සාමාජිකයෙකුගේ බැඳීමකි.
- “රහස්‍ය තොරතුරු” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, ගනුදෙනුකරුවෙකු විසින් හෙළිදරව් කරන අවස්ථාවේ දී රහස්‍ය ලෙස නීයම කරන ලද හෝ සාධාරණ පුද්ගලයෙකු විසින් රහස්‍ය, පොදු තොවන හෝ ස්වභාවයෙන් හිමිකාරිත්වයක් සහිත ලෙසට සලකනු ලබන හෝ ඕනෑම තොරතුරක් වේ.
- “සම්බන්ධීත තැනැත්තෙකු” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, ගනුදෙනුකරුවෙකු විසින් හෝ වෙනුවෙන් යම් තැනැත්තෙකු සම්බන්ධයෙන් කාගිල්ස් බැංකුවහි සාමාජිකයෙකු වෙත තොරතුරු (පෙරද්ගලික දත්ත හෝ බදු තොරතුරු ඇතුළුව) සපයන්නේ ද, තැනැහාත් සේවාවන්ගේ ප්‍රතිපාදන හා සම්බන්ධයෙන් වෙනත් යම් ආකාරයකින් කාගිල්ස් බැංකුවහි ඕනෑම සාමාජිකයෙකු වෙත තොරතුරු ලැබෙන්නේ ද, ඒ තැනැත්තා හෝ ආයතනය වේ. ගනුදෙනුකරුවා සම්බන්ධයෙන්, සම්බන්ධීත තැනැත්තා යන්නට යම් (ගනුදෙනුකරුවාගේ) ඇපකරුවෙකු, සමාගමක අධ්‍යක්ෂවරයෙකු හෝ නිලධාරියෙකු, හවුල් ව්‍යාපාරයක හවුල්කරුවෙකු හෝ සාමාජිකයෙකු, යම් “ප්‍රාමාණික හිමිකරුවෙකු”, “පාලක පුද්ගලයෙකු” හෝ අර්ථලාභී හිමිකරුවෙකු, භාරයක යම් භාරකරුවෙකු, දායකයෙකු හෝ ආරක්ෂකයෙකු, යම් නීයම කළ ගෙවීමක ගෙවීම ලබන්නෙකු, ගනුදෙනුකරු නීයෝජනය කරන්නෙකු, නීයෝජිතයෙකු හෝ නාමිකයෙකු හෝ, කාගිල්ස් බැංකුව සමග පවතින සිය බැංකු සබඳතාවකට අදාළ වන ගනුදෙනුකරු හා සම්බන්ධයක් පවතින වෙනත් යම් පුද්ගලයෙකු හෝ ආයතනයක් ඇතුළත් විය හැකි නමුත්, ඊට සීමා තොවේ.
- “පාලක පුද්ගලයන්” යන්නෙන් පොදුවේ අදහස් වන්නේ, යම් ආයතනයක් මත පාලනය පවත්වාගෙන යන තනි පුද්ගලයන් (භාරයක් සම්බන්ධයෙන් නම්, මෙම තැනැත්තන් වන්නේ දායකයා, භාරකරුවන්, ආරක්ෂකයා, අර්ථලාභීන් හෝ අර්ථලාභී කාණ්ඩය සහ භාරය මත අවසාන සථිල පාලනය ක්‍රියාත්මක කරන වෙනත් යම් පුද්ගලයෙකු වන අතර, භාරයක් හැර වෙනත් යම් තෙනතික ආයතනයක් සම්බන්ධයෙන් නම් මෙම රිතියෙන් අදහස් වන්නේ, ඊට සම හෝ සමාන තනතුරු වල පාලනය දරන පුද්ගලයන්) වේ.

- “ගනුදෙනුකරුවන්” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, වගකීමෙන් සීමිත සමාගම් හෝ බැංකුවට පිළිගත හැකි වෙනත් ආයතන/සංවිධාන වේ.
- “පාරිභෝගික තොරතුරු” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, පුද්ගලික දත්ත, රහස්‍ය තොරතුරු සහ/හෝ ගනුදෙනුකරුගේ හෝ සම්බන්ධීත තැනැත්තෙකුගේ බදු තොරතුරු (ර්ට අදාළ ප්‍රකාශන, අත්හැරීම් හා කැමැත්ත පළකිරීම් ද ඇතුළත්ව) වේ.
- “මූල්‍ය අපරාධ” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, මුදල් විශුද්ධීකරණය, තුස්තවාදයට මුදල් සැපයීම, අල්ලස්, දුෂ්‍යතා, බදු මගහැරීම්, වංචා, ආර්ථික හෝ වෙළඳ සම්බාධක මගහැරීම්, සහ/හෝ උල්ලංසණය කිරීම්, හෝ මෙම කාරණාවලට අදාළව ඇති කිසියම් නීති හෝ රෙගුලාසි කඩකිරීම් හෝ මගහැරීමට උත්සාහ කිරීම වේ.
- “හානිය” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, කවර ආකාරයකින් හෝ ගණනය කෙරෙන හෝ සිදුවන යම් අයදැමක්, අයකිරීමක්, පිරිවැයක් (නීතිමය හෝ වෙනත් වෘත්තීමය ගාස්තු ද ඇතුළත් වනමුත්, ර්ට සීමා නොවී) එය සෑපු හෝ වතු, ආනුජාංගික, දැන්වනීය හෝ අවස්ථානුකුල වුවද, හානියක්, ගෙයක්, වියදමක්, බදු මුදලක්, වගකීමක්, බැඳීමක්, ලෝදනාවක්, නඩුවක්, නඩුකරයක්, ඉල්ලීමක්, නඩු නීමිතතක්, නඩු කටයුත්තක් හෝ නඩු තීන්දුවක් වේ.
- “පොද්ගලික දත්ත” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, යම් තැනැත්තෙකුට සහ ආයතනික සමාගම වලට අදාළ වන එම තැනැත්තා හඳුනාගැනීමට හැකිවන ආකාරයේ, සංවේදී පුද්ගලික දත්ත, නම (නම්), පදිංචි ලිපිනය (ලිපින), සම්බන්ධවීමේ තොරතුරු, වයස, උපන් දිනය, උපන් ස්ථානය, ජාතිකත්වය, පුරවැසිභාවය, පුද්ගලික හා වෙළවාහින තත්ත්වය ද ඇතුළත්ව, මිනැම දත්තයක් වේ.
- “සේවාවන්” යන්නෙන්, (a) ගනුදෙනුකරුගේ බැංකු ගිණුම් විවෘත කිරීම, පවත්වාගෙන යාම හා වසා දැඟීම, (b) ගෙය පහසුකම් හා වෙනත් බැංකුකරණ සැලසුම් හා සේවාවන් ගනුදෙනුකරුට සැපයීම (ලදාහරණ ලෙස, වස්තුභාර ගනුදෙනු, ආයෝජන උපදෙස්, තැරෑවිකාර සේවා, නීයෝජිත සේවා, භාරකාරත්ව, නිශ්චාගන හෝ තක්ෂණ ප්‍රවර්ථන සේවාවන් ද ඇතුළත් ව), අයදුම්පත් සැකසුම, අතිරේක ගෙය තක්සේරු හා සැලසුම් සඳහා සූදුසුකම් තක්සේරු, සහ (c) මූල්‍ය සේවා හෝ ර්ට ආග්‍රිත සැලසුම් ගනුදෙනුකරු වෙත අලේවිකරණය හෝ ප්‍රවර්ධනය, අලේවි සම්ක්ෂණය, රක්ෂණය, විගණනය හා පරිපාලන අරමුණු ද ඇතුළත්ව ගනුදෙනුකරුවා සමග කාගිල්ල්ස් බැංකුවෙහි සමස්ත සම්බන්ධතාව පවත්වාගෙන යාම, ර්ට සීමා නොවී, අදහස් වේ.
- “ප්‍රාමාණික හිමිකරුවන්” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, යම් ආයතනයක ලාභයෙන් 10%ක ට වඩා හිමිකම් දරන හෝ සෑපුව හෝ වතුව 10%ක ට වඩා අයිතිය සහිත තැනැත්තෙකු වේ.
- “බදු අධිකාරීන්” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, දේශීය හෝ විදේශීය බදු, ආදායම, ගිස්කල් හෝ මුදල් අධිකාරීන් ය.

- “බඳ තොරතුරු” යන්නෙන්, ගනුදෙනුකරුවෙකුගේ (එම ගනුදෙනුකරු පුද්ගලයෙකු හෝ ලාභ නොලබන හෝ වෙනත් වාණිජ ආයතනයක් වන ව්‍යාපාරයක් වූවද, ඒ බව නොසලකා) සහ සාධාරණව ක්‍රියාකීරීමේ දී යම් බඳ අධිකාරියක් වෙත ඇති කාගිල්ස් බැංකු සමුහයේ යම් සාම්ප්‍රේක්‍යෙකුගේ බැඳීම්වලට අනුකූලව ක්‍රියාකීරීම අවශ්‍ය යැයි කාගිල්ස් බැංකුව විසින් සලකනු ලබන යම් හිමිකරුවෙකු “පාලක පුද්ගලයෙකු”, “ප්‍රාමාණික හිමිකරුවෙකු” හෝ ගනුදෙනුකරුවෙකුගේ අර්ථලාභී හිමිකරුවෙකුගේ බඳ තත්ත්වයට සංස්ක්‍රීත හෝ වකුව අදාළ වන යම් ලේඛනයක් හෝ තොරතුරක් අදහස් වේ. “බඳ තොරතුර” යන්නට බඳ නේවාසිකත්වය සහ/හෝ ආයතනයේ ස්ථානය (අදාළ පරිදි), බඳ වාසය, බඳ හැඳුනුම් අංකය, බඳ සහතික කිරීමේ ආකෘතිපත්, {නම(නම්), නේවාසික ලිපිනය(ලිපින), වයස, උපන් දිනය, උපන් ස්ථානය, ජාතිකත්වය හා පුරුෂී හාවය ද ඇතුළත් ව} ආදි ඇතැම් පුද්ගලික දත්ත පිළිබඳ තොරතුර ද ඇතුළත් වන නමුත්, රට සීමා නොවේ.
- “බඳ සහතික කිරීමේ ආකෘතිපත්” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ, ගිණුම් හිමියෙකුගේ හෝ ආයතනයක සම්බන්ධිත පුද්ගලයෙකුගේ බඳ තත්ත්වය තහවුරු කිරීම සඳහා බඳ අධිකාරීන් හෝ කාගිල්ස් බැංකුව විසින් කළට නිකුත් කරන හෝ නියම කරනු ලබන මිනැම ආකෘති පත්‍රයක් හෝ ලේඛනයක් වේ.

පහත දැක්වෙන නීතිරීති සහ කොන්දේසි මගින් කාගිල්ස් බැංකුවේ සියලුම ව්‍යාපාරික ගිණුම් පාලනය වනු ඇතේ:

- 1. ව්‍යාපාරික ගිණුම් විවෘත කිරීමේ යෝග්‍යතා උපමානයන්**
  - 1.1** ඉතුරුම්, ජ්‍යෙෂ්ඨ හා ස්ථාවර තැන්පත් ගිණුම් ද ඇතුළත්ව නමුත්, රට සීමා නොවී ව්‍යාපාරික ගිණුමක් (සමස්තයක් ලෙස ගිණුම/ගිණුම යනුවෙන් හැඳින්වේ) වගකීමෙන් සීමිත සමාගම් හෝ බැංකුවට පිළිගත හැකි වෙනත් ආයතනයක/සංවිධානයක නමින් ආරම්භ කළ හැකිය (මෙම නීතිරීති හා කොන්දේසි වල එකී ආයතන මින් මත්වට මෙහි සමහර තැන් වල ගිණුම් හිමියා/හිමියන් ලෙස සහ/හෝ ගනුදෙනුකරු/කරුවන් ලෙස හැඳින්වෙනු ඇත).
  - 1.2** අදාළ ගිණුම, ජ්‍යෙෂ්ඨ ගිණුමක් නම්, එය 1.1 වගන්තියෙහි දැක්වෙන පුද්ගලයන් විසින් විවෘත කළ හැකි අතර, අදාළ ගිණුම් විවෘත කිරීමේ අයදුම්පත, විවෘත කරනු ලබන ගිණුම් වර්ගයට අදාළ වෙනත් නීතිමය සහ සහය ලේඛන සමග, අවශ්‍ය වන්නේ නම් හඳුන්වයීමේ ලිපියක් ද සමග ඉදිරිපත් කළ යුතු වේ.
  - 1.3** බැංකුව විසින් හාරයන් පිළිනොගනී. කෙසේ වූවද, විශේෂ අවස්ථා වලදී බැංකුව විසින් ස්වකිය පුරුණ අනිමතයට අනුව හාරයන් සම්බන්ධයෙන් ගිණුම් විවෘත කරනු ලැබිය හැකිය.
  - 1.4** සැම ගිණුමකටම ගිණුම් අංකය යනුවෙන් හැඳින්වෙන වෙනම අංකයක් ලබාදෙන අතර, බැංකුව සමග සිදුකරන සියලු ලිපි ගනුදෙනු වලදී සහ සියලුම මූල්‍ය (තැන්පත්, මාරු කිරීම්, විමසීම්, දුනුපත් මගින් ගෙවීමේ පත්‍රිකා, සහ ආපසු ගැනීමේ ආකෘතිපත්) සහ මූල්‍ය නොවන ගනුදෙනු ලේඛන වල එම අංකය සඳහන් කළ යුතු වේ.

- 1.5** ගිණුමෙහි පාර්ශ්වකරුවෙකු (අධ්‍යක්ෂ/ප්‍රධාන කොටස් හිමි/ ගිණුමෙහි අවසන් අර්ථලාභී හිමිකරු) අදාළ පරිදි ඉල්ලා ඇස්ත්‍රි විවෙක සහ/හෝ මියගියෙන් ගිණුමෙහි බලයලත් අත්සන්කරු/ අත්සන්කරුවන් විසින් ඒ බව තහවුරු කිරීමට අවශ්‍ය ලේඛන ද සමග ඒ බව වහාම බැංකුව වෙත දැනුම්දිය යුතු වේ.
- 1.6** බැංකුව විසින් දැනුම්දිමක් රහිතව, බැංකුව වෙත පවතින වගකීම්, එම වගකීම් අහම්, ප්‍රාථමික, හෝ සහායක, හවුල් හෝ වෙන් වෙන් වගකීම් වුවද ඒ සමග ගිණුමක්/ගිණුම් සම්බන්ධ කිරීම හෝ ඒකාබද්ධ කිරීම සහ එවැනි ගිණුම වල බැර වී පවතින මුදලක්/මුදල් ගිණුම් හිමියාට වෙනත් යම් ගිණුමක් මත හෝ වෙනත් යම් ආකාරයකින් බැංකුවෙන් ගෙවිය යුතුව පවතින වෙනත් යම් මුදලක්/මුදල් පියවා ගැනීම හෝ මාරු කිරීම සිදුකළ හැකිය.
- 1.7** හානිපූරණයක් ලබාගැනීමට යටත්ව, බැංකුවේ අහිමතය පරිදි ලබාදිය හැකි, බැංකුව සහ ගිණුම් හිමියා/හිමියන් අතර නිශ්චිත ගිවිසුමක් නොමැතිව ගැක්ස් හෝ විද්‍යුත් තැපෑල හෝ වෙනත් විද්‍යුත් මාධ්‍යයන් හරහා ලබාදෙන උපදෙස් මත බැංකුව විසින් ක්‍රියා නොකරනු ඇතේ.
- 1.8** ගිණුම, ජ්‍යෙෂ්ඨ ගිණුමක් නම් එහි බැර වී පවතින ගේෂය මත බැංකුව විසින් පොලියක් නොගෙවනු ඇතේ.

## 2. තැන්පතු

- 2.1** ගිණුමක් සඳහා අවශ්‍ය වන මූලික තැන්පතු මුදල සිය අහිමතය පරිදි, බැංකුව විසින් පූර්ව දැනුම්දිමකින් තොරව, 11.5 වගන්තියට යටත් ව, කළුන් කළට වෙනස් කළ හැකිය; බැංකුව විසින් එහි තනි අහිමතය පරිදි අඩු මූලික තැන්පතුවක් සහිතව ගිණුමක්/ගිණුම් විවෘත කිරීම කළ හැකිය.
- 2.2** බැංකුව විසින් සිය තනි අහිමතය මත, මුදල් අණකර සහ/හෝ බැංකුව වෙත නොලියන ලද වෙනත් ගෙවීම් නියෝග මිලදී ගත යුතු ද නැතහෙන් එකතුකර යැවීය යුතු ද යන්න තීරණය කරනු ඇත. ගෙවන බැංකුව වෙතින් පසු අවස්ථාවක දී අගරුවීමක දී, මිලදීගන්නා ලද සියලුම අයිතමයන් සම්බන්ධයෙන් බැංකුවට පූර්ණ අයකරගැනීමේ බලය (ගාස්තු ද ඇතුළත්ව) පවතිනු ඇති අතර, අගරුවීමේ දැන්වීම බැංකුව වෙත ලැබුණු පසුව ගිණුම හර කෙරෙනු ඇතේ.
- 2.3** බැංකුව වෙත ලියන ලද අණකර/වෙක්පත් ගිණුමෙහි බැරට ගෙවන ලද අවස්ථාවක බැංකුව විසින් පළකර ඇති ගාස්තු වලට අනුකූලව ගාස්තුවක් අඩු කරගනු ඇතේ. බැංකුව වෙත නොලියන ලද අණකර/වෙක්පත් මිලදී ගෙන ගිණුමට බැර කරන ලද විට, එසේ ගිණුම බැර කරන අවස්ථාවේ සාධනපත්‍රයේ මුහුණත විටිනාකමෙන් අයකරන හැසිරවීමේ ගාස්තුවට අමතරව බැංකුව විසින් වට්ටම් ගාස්තු ද අඩුකරගනු ඇතේ.
- 2.4** ගිණුමට තැන්පත් කරනු ලැබීමෙන් පසු බැර කරනු ලබ ඇති වෙනත් බැංකු වල වෙක්පත් වල මුදල් ආපසු ගැනීමට හැකි වන්නේ එම වෙක්පත් උපලබාධී වීමෙන් පසුව පමණි. වෙනත් බැංකු මත ලියන ලද සහ නිශ්චාගනය/එකතු කරගැනීම සඳහා තැන්පත් කර ඇති

වෙක්පත් ලංකා ක්ලියර් (පුද්ගලික) සමාගමේ සියලු සංශෝධන ඇතුළත් නීතිඥීති හා රෙගුලාසි සහ රට අදාළ වෙනත් නීතිඥීති හා රෙගුලාසි සහ/හෝ කලින් කලට අදාළ වන අණපනත් වලට යටත් වනු ඇත. වෙක්පත් ලියන ලද බැංකු විසින් අයකරනු ලබන තොමිස් මුදල් ඇත්තම බැංකුවේ පූර්ණ අහිමතය පරිදි ඒවා අධිභාරයක් සහිතව හෝ රහිතව අදාළ ගිණුම් වලින් හර කෙරෙනු ඇත.

- 2.5** මුදල් තොවන තැන්පතු වලට ඔබගේ පූර්ණ නෙතික නීමිකම පවතින බවට ඔබ විසින් නිදේශනය කර තහවුරු කරන අතර, මූල්‍ය තොවන තැන්පතු වල ඇති අත්සන්, පිටසන් සහ විස්තර වල නිරව්‍යාජ හාවය, වලංගු හාවය සහ නිවැරදි හාවය සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණ වගකීම හාරගනීයි.
- 2.6** ගිණුම් හිමියා කැමති ඕනෑම වාර ගණනක් ගිණුමෙහි මුදල් තැන්පත් කළ හැකිය. බැංකුවේ කවුන්ටර මගින් සිදුකරන සියලුම තැන්පතු, තැන්පතු පත්‍රිකාවක් වලංගු කිරීම මගින් හෝ තැන්පතු පත්‍රිකාව මත බැංකුවේ බලයලත් නිලධාරියෙකු විසින් අත්සන් තබා පිළිගනු ලැබේ.
- 2.7** බැංකුවෙහි එක් එක් ගාබාවේ නිශ්චය කර ඇති අවසන් වේලාව තෙක් තැන්පත් කර ඇති වෙක්පත් එදිනම නිශ්චාගනය සඳහා යෙදවෙනු ඇත. අවසන් වේලාවට පසුව තැන්පත් කරනු ලබන වෙක්පත් රේඛ වැඩිකරන දිනයේදී නිශ්චාගනය සඳහා යෙදවෙනු ඇත.
- 2.8** බැංකුව විසින් වැරදිමකින් ගිණුමට බැර කරන ලද විටෙක ඕනෑම අවස්ථාවක එක් ඇතළත් කිරීම ආපසු හැරවීමට සහ ගිණුමෙන් හර කිරීමට සහ/ හෝ එක් මුදල ගිණුම් හිමියා වෙතින් ඉල්ලා සිටීමට බැංකුවට හිමිකම පවතී.
- 2.9** බැංකුව විසින් ස්වකිය පූර්ණ අහිමතය පරිදි වත්කම් ලද මූලාශ්‍රයට සහ/හෝ ගිණුම් හිමියාගේ අරමුදල් වල මූලාශ්‍රයට අදාළ තොරතුරු, එම තොරතුරු වල තහවුරු කිරීමක් ද සහිතව ඉල්ලා සිටීමට හැකිය.

### 3. වෙක්පොත්

- 3.1** ගිණුම, රුපියල් ජ්‍යෙෂ්ඨ ගිණුමක් වූ විට, ඉල්ලීමක් මත, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත වුම්භක තීන්ත අකුරු හඳුනාගැනීම සහිතව මුදුණය කළ වෙක්පොතක්/පොත් සපයනු ඇත. රජයේ පවත්නා මුද්දර ගාස්තු සහ වෙක්පොත් මුදුණ පිරිවැය ඇතුළත් වන ගාස්තුවක් වෙක්පොත් සඳහා ගිණුම් හිමියා වෙතින් අය කෙරෙනු ඇත.
- 3.2** වෙක්පොත් සඳහා වන සියලුම අයදුම්පත් ඉල්ලීම ලැබේමෙන් අනතුරුව, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් හෝ අභිනියෝගනය කරන ලද පුද්ගලයෙකු (පූර්ව වගයෙන් නම්කරන ලද) විසින් එය ලබාගැනීම මගින් හෝ බැංකුවේ වාර්තාගත වී ඇති ලිපිනය වෙත තැපැලෙන් ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත අවශ්‍ය වෙක්පොත් යවනු ඇත. කිසියම් යැවීමේ ක්‍රමවේදයක් මගින් මතුවන යම් ප්‍රමාදයක් හෝ හානියක් සම්බන්ධයෙන් බැංකුව කිසිදු වගකීමක් හාර තොගනී.

- 3.3** නව වෙක්පොතක් ලැබේමෙන් පසුව, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් එය භාවිත කිරීමට පෙර වෙක්පත් අනුකූලීක අංකයන්, ගිණුම් අංකය හා ගිණුම් හිමියා/හිමියන් ගේ නම ජ් මත මුදිත ද යන බව හා වෙක්පත් ගණන තහවුරු කරගත යුතුය. කිසියම් අක්‍රමිකතාවක් වේ නම්, වහාම බැංකුව වෙත දැනුම් දිය යුතු වේ.
- 3.4** යම් වෙක්පතක් ලිවීමට පෙර, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් වෙක්පොතෙහි කවරයේ ඇතුළත මුදිත, නිකුත් කිරීමේ කොන්දේසි කියවිය යුතුය. එම කොන්දේසි මගින් සහ කළින් කළට සිදුකරනු ලබන නිකුත් කිරීමේ කොන්දේසි සංශෝධනය කිරීම මගින් ගිණුම් හිමියා/හිමියන් බැඳී සිටිනු ඇත.
- 3.5** බැංකුව වෙත ලබාදෙන ලද මැන්ඩේටය හා ආදර්ශ අත්සනට (අත්සන් වලට) අනුව ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් වෙක්පත් අත්සන් කළ යුතුය. බලයලත් අත්සන හෝ අත්සන්කරුවන් සම්බන්ධයෙන් සිදුවන වෙනස්කම්, ගිණුම් හිමියන් විසින් වහාම බැංකුව වෙත ලිඛිතව දැන්විය යුතුය.
- 3.6** වංචික වෙනස් කිරීම සිදුකළ නොහැකි වන ආකාරයට හෝ බැංකුව නොමග නොයන හෝ මුලා නොවන ආකාරයට වෙක්පත් ලිවීම සිදුකළ යුතු වේ.
- 3.7** වෙක්පත් ස්ථීර තීන්ත වලින් පැහැදිලිව ලිවිය යුතු වන අතර, බැංකුව විසින් සපයා ඇති වෙක්පත් මත පමණක් ලිවිය යුතුය. එක් එක් වෙනස් කිරීම, ලියන්නාගේ සම්පූර්ණ අත්සන/අත්සන් සහිතව තහවුරු කළ යුතුය. වහාම දැකිගත නොහැකි වෙනස් කිරීම මගින් පැන තහින පාඩු සම්බන්ධයෙන් බැංකුව වගකීමට බැඳී නොසිටින බව ගිණුම් හිමියා/හිමියන් පිළිගනියි.
- 3.8** වෙක්පත් නැතිවි/සොරාගෙන හෝ අස්ථානගත වුවහොත්, ගිණුම් අංකය, වෙක්පත් අංකය, දිනය, මුදල හා ගෙවනු ලබන්නාගේ නම දක්වමින් ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් වහාම ගෙවීම් නතර කිරීමට බැංකුව වෙත ලිඛිතව උපදෙස් දිය යුතුය. එවැනි උපදෙසක් ලැබෙන වේලාව තෙක් අදාළ වෙක්පත/වෙක්පත් සඳහා ගෙවීම සිදුකර නොමැති නම් පමණක් එම සියලු උපදෙස් ක්‍රියාත්මක වනු ඇත. දුරකථනය මගින් ගෙවීම නතරකරන ලෙසට ලබාදෙන උපදෙස් පැය 48ක් තුළ ලිඛිතව තහවුරු කළ යුතුය. පැය 48ක් තුළ එම ලිඛිත උපදෙස් නොලැබෙන්නේ නම්, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත කිසිදු දැනුම් දීමකින් නොරව ගෙවීම් නතර කිරීමේ උපදෙස් අවලංගු කිරීමට බැංකුවට අයිතිය පවතී. පැය 48ක් තුළ ලිඛිතව තහවුරු නොකළ ගෙවීම් නතර කිරීමේ උපදෙස් මත ක්‍රියා නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් බැංකුව වගකීමට බැඳී නැත.
- 3.9** භාවිත නොකරන විට වෙක්පොත් ආරක්ෂිත ස්ථානයක තබා තිබෙන බවට ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් සහතික විය යුතුය.

#### 4. මුදල් ආපසු ගැනීම

- 4.1** බැංකුව සමග ඇතිකරගන්නා විශේෂ පුරුව සූදානමකින් හැර ගිණුම් හිමියා විසින් සිය ගිණුම අයිරා තොකළ යුතුය. ගිණුමෙහි ප්‍රමාණවත් අරමුදල් තොමැති නම්, වෙක්පත් අගරු කිරීමට බැංකුවට අයිතිය ඇත. අගරු වන සෑම වෙක්පතක් සඳහාම ගිණුම් හිමියා වෙතින් ගාස්තු අයකිරීමට ද බැංකුව අයිතිය රඳවා ගනියි. බැංකුව විසින් එහි තති අභිමතය පරිදි ගිණුම අයිරා කරමින් වෙක්පතක්/වෙක්පත් සඳහා ගෙවීම් සිදුකළ හැකිය. එවැනි අවස්ථාවක දී, ඉල්ලු විටෙක කොන්දේසි විරහිතව, පොලිය හා බැංකු ගාස්තු ඇතුළුව අයිරා වූ මුදල ආපසු ගෙවීමට ගිණුම් හිමියා/හිමියන් බැඳී සිටියි. බැංකුව විසින් කිසියම් අයිරා පහසුකමක් ලබාදීමට බැඳී ඇති ලෙසට ප්‍රකාශිත හෝ ව්‍යාජ ආකාරයේ එකගතාවක් ලෙස මෙය අර්ථනිරුපණය තොකළ යුතුය.
- 4.2** ගනුදෙනු මත, නීති මගින් කළමනා කළ නියම කරනු ලබන රජයේ පවත්නා සියලු අයකිරීම හා බදු, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙතින් අයකෙරෙනු ඇත. නීතියෙහි ප්‍රතිපාදනවලට අනුකූලව ක්‍රියාකාරීමෙහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ට දරන්නට සිදුවන අයදීම හා පාඩු සම්බන්ධයෙන් බැංකුව කිසිදු වගකීමක් හාර තොගනී.
- 4.3** ගනුදෙනුකරුගේ ඉල්ලීම මත බැංකුව විසින් ගෙවීම් අණකර නිකුත් කරනු ඇත. ගෙවීම් අණකරයක් නිකුත් කළ පසු, ගනුදෙනුකරු විසින් හානිපූරණ ලිපියක් ද සමග ගෙවීම් අණකරයේ මුළු පිටපත සපයනු තොලැබුවහොත් බැංකුව විසින් එය අවලංගු කිරීමේ ඉල්ලීමක් පිළිනොගනු ඇත.

#### 5. වාර ගිණුම් ප්‍රකාශන

- 5.1** ගිණුම් වල සියලු ගනුදෙනු සම්බන්ධ වාරතා, කාගිල්ස් බැංකුව විසින් එවන ගිණුම් ප්‍රකාශනයෙහි (කඩ්ප්‍රේස් ප්‍රකාශන සහ විද්‍යුත් තැපැල් මගින් එවනු ලබන ප්‍රකාශන වල) සඳහන් වනු ඇත. මෙම නීතිරිතිවලට අනුකූලව, බැංකුවෙහි වාරතා වල සඳහන් තැපැල්/විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය වෙත, ගිණුම් හිමියා/ගිණුම් හිමියන් විසින් බැංකුව වෙත උපදෙස් ලබා දී ඇති පරිදි, වාර පදනමින් එම ගිණුම් ප්‍රකාශන ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත තැපැල්/විද්‍යුත් තැපැල් මගින් එවනු ලැබේ.
- 5.2** ප්‍රකාශන වතුය අවසානයේ වැඩිකරන දින 10ක් ඇතුළත ගිණුම් ප්‍රකාශනය තොලැබුවහොත් බැංකුව වෙත දැනුම්දිය යුතු වේ. බැංකුව වෙතින් ලැබෙන එක් එක් ගිණුම් ප්‍රකාශනය සම්බන්ධයෙන් යම් වංචනික, කුට අත්සන්, සොරකම්, සහ ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ගේ හෝ වෙනත් ඕනෑම අයෙකුගේ බලතල වල යම් අඩුපාඩුවක් හෝ තොසැලිකිල්ල ද ඇතුළත්ව තමුත් ර්ට සීමා තොවී, යම් වරදක්, අතහැරීමක්, අතුමිකතාවක්, අනවසර හර කිරීම හෝ වෙනත් ගනුදෙනු හෝ ඇතුළත් කිරීම ද ඇතුළත් දැන් පරීක්ෂා කර බැඳීමට ගිණුම් හිමියා/හිමියන් එකග වේ. කිසියම් වරදක් තිබේ නම්, ප්‍රකාශනය ලැබේ දින 14ක් ඇතුළත බැංකුව වෙත දැනුම්දිය යුතු වේ. සමාලෝචන කාලයීමාවේ දී බැංකුව වෙත දැනුම්දිමට ගිණුම් හිමියා/හිමියන් අපොහොසත් වුවහොත්, ගිණුම් ප්‍රකාශනයේ

දැක්වෙන ගේපය සහ ගිණුමෙහි අක්‍රමිකතා ද ඇතුළුව එහි ඇති සියලුම ඇතුළත් කිරීම නිවැරදි, සම්පූර්ණ, අවසරලත් සහ ගිණුම හිමියා/හිමියන් මත බන්ධනීය ලෙස සැලකෙනු ඇති අතර, මෙම වගන්තියට අනුකූලව ගිණුම හිමියා/හිමියන් විසින් දැනුම්දීමක් සිදුකර ඇති ගනුදෙනු සම්බන්ධයෙන් හැර ඉතාම මැත ගිණුම ප්‍රකාශනයේ දිනය දක්වා සිදුව ඇති සියලුම ගනුදෙනු සඳහා වන ඕනෑම වගකීමකින් බැංකුව තිදහස් කෙරෙනු ඇත.

- 5.3** ගිණුම හිමියා/හිමියන් විසින් ගිණුමෙහි ප්‍රකාශන වල පිටපත් සංරක්ෂණය කිරීමට වගබලාගත යුතුය. ගිණුම ප්‍රකාශන වල පිටපත් බැංකුව වෙතින් ඉල්ලා සිටියහොත් එම සේවාව සැපයීම සඳහා, බැංකුව විසින් ප්‍රකාශිත ගාස්තු අයකුමයට අනුව ගාස්තු අය කිරීමට බැංකුව අයිතිය රඳවා ගනියි.

## 6. පාරිභෝගික තොරතුරු එකතුකිරීම, සැකසුම හා දුවමාරු කරගැනීම එකතුකිරීම

### 6.1 එකතුකිරීම

කාගිල්ස් බැංකුව විසින් පාරිභෝගික තොරතුරු (ගනුදෙනුකරු, ගනුදෙනුකරුගේ ගනුදෙනු, ගනුදෙනුකරු විසින් කාගිල්ස් බැංකුවේ සැලසුම හා සේවාවන් හාවිතය සහ කාගිල්ස් බැංකුව සමග ගනුදෙනුකරුගේ සම්බන්ධය පිළිබඳ අදාළ තොරතුරු ද ඇතුළත්ව) එකතුකිරීම, හාවිත කිරීම හා බෙදා-හදා ගැනීම සිදුකළ හැක. පාරිභෝගික තොරතුරු, ගනුදෙනුකරු (හෝ ගනුදෙනුකරු වෙනුවෙන් කටයුතු කරන වෙනත් අයෙකු) වෙතින් ඉල්ලා සිටිය හැකි අතර, එසේ තොමැති තම්, කාගිල්ස් බැංකුව විසින් හෝ වෙනුවෙන් වෙනත් මූලාශ්‍ර (පොදුවේ ලබාගත හැකි තොරතුරු ද ඇතුළත්ව) වෙතින් එකතුකර ගෙන කාගිල්ස් බැංකුව සතුව ඇති වෙනත් තොරතුරු සමග එවා උත්පාදන කිරීම හෝ එකාබද්ධ කිරීම සිදුකළ හැකිය.

### 6.2 සැකසුම

කාගිල්ස් බැංකුව විසින් පහත අරමුණු උදෙසා පාරිභෝගික තොරතුරු සැකසීම, පැවරීම, හා හෙළිදරව් කිරීම සිදුකරනු ඇත. (a) ගනුදෙනුකරු විසින් ඉල්ලා සිටින ලද හෝ අවසර දෙන ලද යම් ගනුදෙනුවක් සඳහා සේවාවන් සැපයීම, (b) අනුකූලව ක්‍රියාක්‍රිමේ බැඳීම ඉටුකිරීම, (c) මූල්‍ය අපරාධ අවදානම කළමනාකරණ ක්‍රියාකාරකම සිදුකිරීම, (d) ගනුදෙනුකරු වෙතින් අයවිය යුතු යම් මුදලක් එකතුකර ගැනීම, (e) ගෙය පරික්ෂා සිදුකිරීම හා ගෙය තොරතුරු ලබාගැනීම හෝ සැපයීම (f) කාගිල්ස් බැංකුවේ, හෝ කාගිල්ස් බැංකු සම්බන්ධයේ සාමාජිකයෙකුගේ අයිතින් බලාත්මක කිරීම හෝ ආරක්ෂා කිරීම (g) කාගිල්ස් බැංකුවෙහි හෝ කාගිල්ස් බැංකු සම්බන්ධයෙහි අභ්‍යන්තර මෙහෙයුම අවශ්‍යතා සඳහා (ගෙය හා අවදානම කළමනාකරණය, පද්ධති හෝ සැලසුම සංවර්ධනය හා සැලසුම්කරණය, රක්ෂණය, විගණනය හා පරිපාලන අරමුණු ද ඇතුළත්ව, රේ සීමා තොවී), (h) පාරිභෝගිකයා සමග කාගිල්ස් බැංකුවේ සමස්ත සම්බන්ධතාව පවත්වාගෙන යාම (මූල්‍ය සේවා හෝ ආක්‍රිත සැලසුම ගනුදෙනුකරු වෙත අලෙවිය හෝ ප්‍රවර්ධනය කිරීම සහ වෙළඳපොල සම්ක්ෂණ ද ඇතුළත්ව) (“අරමුණු”).

### 6.3 බෙදා-හදා ගැනීම

කාගිල්ස් බැංකුව විසින් (අරමුණ සඳහා අවශ්‍ය හා සූදුසු පරිදි) පහත ලැබුම්කරුවන් වෙත පාරිභෝගික තොරතුරු පැවරීම හෝ හෙළිදරව් කිරීම කළ හැකි බවට (අරමුණු සඳහා පාරිභෝගික තොරතුරු සැකසීම, පැවරීම හා හෙළිදරව් කිරීම ලැබුම්කරුවන් විසින් ද සිදු කළ හැකිය) සේවාවන් හාවත කිරීම මගින් ගනුදෙනුකරුවා එකත වෙයි:

- කාගිල්ස් බැංකුවේ යම් උප-කොන්ත්කරුවෙකු, නියෝජිතයෙකු, සේවා සපයන්නෙකු, හෝ සම්බන්ධිත ආයතනයක් (මුළුන්ගේ සේවකයින්, අධ්‍යක්ෂවරුන් හා නිලධාරීන් ඇතුළත්ව);
- ගනුදෙනුකරු, ගෙවීම ලැබුම්කරුවන්, අරපලාභීන්, ගිණුම නාමිකයින්, අතරමැදි හා නියෝජිත බැංකු, නිශ්චාගන ආයතන, නිශ්චාගන හෝ පියවීමේ පද්ධති, වෙළඳපොල ප්‍රතිපාර්ශ්වයන්, රඳවාගැනීමේ නියෝජිතයින්, ඩුවමාරු හෝ වෙළඳ මූලාශ්‍ර කොටස් ඩුවමාරු, කොටස් වෙළඳපොල, ගනුදෙනුකරුට සුරක්ම්පත් (එම සුරක්ම්පත් ගනුදෙනුකරු වෙනුවෙන් කාගිල්ස් බැංකුව විසින් දැරන අවස්ථාවක දී) පිළිබඳව ගනුදෙනුකරුට අයිතියක් ඇති සමාගම වෙනුවෙන් ක්‍රියාකරන යම් කිසිවෙකු;
- සේවාවන් හි දී හෝ සේවාවන් සම්බන්ධයෙන් අයිතියක් ලබාගන්නා හෝ අවදානමක් භාරගන්නා යම් පාර්ශ්වයක්;
- ණය තොරතුරු ලබාගැනීම හා සපයාදීම සඳහා වෙනත් මූල්‍ය ආයතන, ඣයවර විමසීමේ නියෝජිත ආයතන, හෝ ඣය තොරතුරු කාර්යාල, විගණකවරුන්/බදු උපදේශකවරුන්;
- ගනුදෙනුකරු වෙත වත්කම් කළමනාකරණ සේවාවන් සපයන යම් තෙවන පාර්ශ්වයක අරමුදල් කළමනාකරුවෙකු;
- කාගිල්ස් බැංකුව විසින් හඳුන්වාදීම හෝ යොමුකිරීම සපයනු ලබන යම් හඳුන්වාදීමේ අතරමැදියෙකු;

### 7. පාරිභෝගිකයාගේ බැඳීම්

- කාගිල්ස් බැංකුව වෙත සපයා ඇති පාරිභෝගික තොරතුරුවල යම් වෙනසක් සිදුව ඇත්තෙනම් කළින් කළට, කවර අවස්ථාවක දී ව්‍යවද දින තිහ (30)ක් ඇතුළත වහාම කාගිල්ස් බැංකුව වෙත ලිඛිත ව දැනුම්දීමට ද කාගිල්ස් බැංකුව වෙතින් ලැබෙන යම් ඉල්ලීමකට ප්‍රතිචාර දැක්වීමට ද පාරිභෝගිකයා එකත වෙයි.
- සැම සම්බන්ධිත තැනැත්තෙකු/තැනැත්තන්, මුළුන් විසින් කාගිල්ස් බැංකුව හෝ කාගිල්ස් බැංකු සමුහයේ යම් සාමාජිකයෙකු වෙත තොරතුරු (පොදුගලික තොරතුරු හෝ බදු තොරතුරු ඇතුළත් ව) සපයා ඇති යම් තැනැත්තෙකු හට මෙම නීතිරිතිවල දක්වා ඇති ආකාරයට ඔවුන්ගේ තොරතුරු සැකසුම, හෙළිදරව් කිරීම හා පැවරීම සම්බන්ධව දන්වා ඇති බවට හා එකත වී ඇති බවට ගනුදෙනුකරු තහවුරු කරයි. සිය පොදුගලික දත්තවලට ප්‍රවේශවීමට සහ ඒවා නිවැරදි කිරීමට එම සම්බන්ධිත තැනැත්තන්/ එවැනි තැනැත්තන් හට අයිතිය ඇති බවට ගනුදෙනුකරු ඔවුන් වෙත උපදෙස් දිය යුතුය.

### 7.3 යම් අවස්ථාවක:

- a) කාගිල්ස් බැංකුව විසින් සාධාරණව ඉල්ලා සිටින පාරිභෝගික තොරතුරු සපයා දීමට ගනුදෙනුකරු අපොහොසත් වූවහොත්; හෝ අරමුණු සඳහා තොරතුරු සැකසුම, පැවරීම හෝ හෙළිදරව් කිරීමට කාගිල්ස් බැංකුව විසින් අවශ්‍ය කෙරෙන යම් කැමැත්ත පළකිරීමක් ගනුදෙනුකරු විසින් රඳවා ගතහොත් හෝ ඉවත් කරගතහොත්; හෝ මූල්‍ය අපරාධයක් සිදුකිරීමේ හැකියාව පිළිබඳව කාගිල්ස් බැංකුවට සැක පහළ වන අවස්ථාවක දී; හෝ ගනුදෙනුකරු වෙතින් කාගිල්ස් බැංකුව වෙත මූල්‍ය අපරාධයක් සිදුකිරීමේ අවදානමක් ඇතිවන අවස්ථාවක දී, කාගිල්ස් බැංකුව විසින්:

ගනුදෙනුකරු වෙත නව සේවාවන් හෝ සියලු සේවාවන් හෝ ඉන් තොටසක් අඛණ්ඩව සැපයීමට නොහැකි විය හැකි අතර, ගනුදෙනුකරු සමග සිය ව්‍යාපාරික සබඳතා අවසන් කර දැමීමට අයිතිය රඳවා ගතිය;

අනුකූලව ක්‍රියාකාරීමේ බැඳීම් ඉටුකිරීමට කාගිල්ස් බැංකුවට අවශ්‍ය වන යම් පියවර ගැනීම සහ/හෝ ගනුදෙනුකාර ගිණුම (ගිණුම) අවහිර කිරීම, පැවරීම හෝ වසා දැමීම කළ හැකිය.

## 8. දත්ත ආරක්ෂා

- 8.1** සැකසුම් සිදුකරන ලද්දේ දේශීය බලපෑද්‍යයක හෝ විදේශීයක වූවද, දත්ත ආරක්ෂක ව්‍යවස්ථාවකට අනුකූලව, සියලුම කාගිල්ස් බැංකු සමුහ සාමාජිකයින්, මුවුන්ගේ කාර්ය මණ්ඩලය හා තෙවන පාර්ශ්වයන් යටත් වන දැඩි රහස්‍ය හා ආරක්ෂක ආචාරයාම පද්ධතියක් මගින් පාරිභෝගික තොරතුරු ආරක්ෂා කෙරෙනු ඇත.

## 9. මූල්‍ය අපරාධ අවදානම් කළමනාකරණ ක්‍රියාකාරකම්

- 9.1** මූල්‍ය අපරාධ (“මූල්‍ය අපරාධ අවදානම් කළමනාකරණ ක්‍රියාකාරකම්”) නිරික්ෂණය, විමර්ශනය හා වැළැක්වීම සඳහා හෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇති නිති, රෙගුලාසි, සම්බාධක රෝමයන්, ජාත්‍යන්තර මගපෙන්වුම්, අභ්‍යන්තර ප්‍රතිපත්ති හා කාර්යපටිපාටි සහ/හෝ යම් බලධාරීයෙකු වෙතින් ලැබෙන ඉල්ලීම්වලට අනුකූලව ක්‍රියා කිරීමට කාගිල්ස් බැංකුව විසින් සුදුසු යැයි සිතන යම් පියවර (මුවුන්ගේ තනි සහ පරම අභිමතය පරිදි) ගත යුතු වන අතර, එසේ පියවර ගනු ඇත. එම පියවරවලට: (a) යම් උපදෙසක්, සන්නිවේදනයක්, මූදල් ඉපද්‍රවීමේ ඉල්ලීමක්, සේවාවන් සඳහා අයදුම් කිරීමක් හෝ ගනුදෙනුකරු විසින් හෝ මහු වෙනුවෙන් යටන ලද හෝ ලබන යම් ගෙවීමක් නිරික්ෂණය, හසුකරුගැනීම හා විමර්ශනය කිරීම, (b) අරමුදල්වල මූල්‍යය හෝ අරමුණු කරන ලද ලැබුම්කරුවන් පිළිබඳව විමර්ශනය කිරීම, (c) කාගිල්ස් බැංකුව සතු අනෙකුත් ආයුත තොරතුරු සමග පාරිභෝගික තොරතුරු සම්බන්ධ කිරීම සහ/හෝ (d) පුද්ගලයෙකු හෝ ආයතනයක් සම්බන්ධයෙන් මුවුන්

සම්බාධක රෝමයකට යටත් වන්නේදැයි වැඩිදුර විමසීම, හෝ ගනුදෙනුකරුගේ අනන්‍යතාව හා තත්ත්වය තහවුරුකරුගැනීම ඇතුළත් විය හැකි නමුත්, රට සීමා නොවේ.

- 9.2** ව්‍යාතිරේක ලෙස, කාගිල්ස් බැංකුව විසින් මූල්‍ය අපරාධ අවදානම් කළමනාකරණ ක්‍රියාකාරකම් හාරුගැනීම මගින් යම ගෙවීමක් සිදුකිරීම හෝ නිෂ්කාශනය, පාරිභෝගික උපදෙස් සැකසුම හෝ සේවාවන් සඳහා අයදුම් කිරීම හෝ සේවාවන් සියල්ල හෝ එයින් කොටසක් සැපයීම ප්‍රමාද වීම, අවහිර කිරීම හෝ ප්‍රතික්ෂේප කිරීම කාගිල්ස් බැංකුව වෙතින් සිදුවිය හැක. නීතියෙන් අවසර ඇති ප්‍රමාණයට, මූල්‍ය අපරාධ අවදානම් කළමනාකරණ ක්‍රියාකාරකම් සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණයෙන් හෝ අර්ථ වශයෙන් කිසියම් ආකාරයකින් ගනුදෙනුකරුට හෝ තෙවන පාර්ශ්වයකට පැන නගින, විදින්නට හෝ දරන්නට සිදුවන යම් අලාභයක් (අලාභ) සඳහා ගනුදෙනුකරු වෙත හෝ යම් තෙවන පාර්ශ්වයක් වෙත කාගිල්ස් බැංකුව වගකීමට ලක් නොවනු ඇත.

## 10. බදු අනුකූලතාව

- 10.1** කාගිල්ස් බැංකුව විසින් සහ/හෝ කාගිල්ස් බැංකු සමුහයේ සාමාජිකයින් විසින් විවෘත කරනු ලබන ගිණුම (ගිණුම්) හෝ සපයන සේවාවන්ට අදාළ බැඳීම් පිළිබඳව සියලුම අධිකරණ බලපුද්ගයන් තුළ දී පැන නගින බදු බැඳීම් වලට (බදු ගෙවීම හෝ බදු වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම හෝ අදාළ සියලුම බදු සම්බන්ධයෙන් වන ගෙවීම ආශ්‍රිත වෙනත් අවශ්‍ය ලේඛන ද ඇතුළත් ව, නමුත් ඊට සීමා නොවී) ගනුදෙනුකරු සහ එක් එක් සම්බන්ධිත පුද්ගලයන් පිළිබඳව වන බදු බැඳීම් වටහාගැනීම හා ඊට අනුකූලව ක්‍රියාකාරීම සඳහා ගනුදෙනුකරු සහ සම්බන්ධිත තැනැත්තන් වශයෙන් කටයුතු කරන එක් එක් සම්බන්ධිත තැනැත්තා (සිය පෙළද්ගලික තත්ත්වයෙන් නොව) විසින් සිය තත්ත්වය අනුව සම්පූර්ණයෙන් වගකිව යුතු වන බවට ගනුදෙනුකරු සහ එක් එක් සම්බන්ධිත තැනැත්තන් විසින් පිළිගනු ලබයි. කාගිල්ස් බැංකුව විසින් පිළිගතියි. ගනුදෙනුකරුගේ (හෝ සම්බන්ධිත තැනැත්තාගේ)) හෝ ඔබඟ් වාසන්ත්‍රය, තේවාසික ස්ථානය, පුරවැසි හාවය හෝ සංස්ථාපිත කිරීම නොසලකා, සමහර රටවලට අමතර- දේශීමා බලපැමි සහිත බදු ව්‍යවස්ථාවන් පැවතිය හැක. කාගිල්ස් බැංකුව සහ/හෝ කාගිල්ස් බැංකු සමුහයේ කිසිදු සාමාජිකයෙකු විසින් බදු උපදේශනය සපයනු නොලැබේ. කාගිල්ස් බැංකුව සහ/හෝ කාගිල්ස් බැංකු සමුහයේ කිසියම් සාමාජිකයෙකු විසින් ගිණුම (ගිණුම්) විවෘත කිරීම හා සපයන ලද සේවාවන් සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් අදාළ වන බැඳීම් ද ඇතුළත්ව නමුත් ඊට සීමා නොවී, කිසියම් අධිකරණ බලපුද්ගයක පැනනගිනු ඇති ගනුදෙනුකරුගේ බදු බැඳීම් සම්බන්ධයෙන් කාගිල්ස් බැංකුව සහ/හෝ කාගිල්ස් බැංකු සමුහයේ කිසිදු සාමාජිකයෙකු හට වගකීමක් නොමැත.

## 11. පොදු

- 11.1** බැංකුව වෙත ලබා දුන් සියලු තොරතුරු (ගිණුම් විවෘත කිරීමේ අයදුම්පතක හෝ වෙනත් ආකාරයකින් හෝ) ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ගේ දැනීමේ හැටියට සත්‍ය හා නිවැරදි බව ගිණුම් හිමියා/හිමියන් ප්‍රතිඵා දෙයි.
- 11.2** ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ගේ ප්‍රධාන ව්‍යාපාරික ස්ථානයෙහි හෝ ලියාපදිංචි කාර්යාල ලිපිනයෙහි, දුරකථන අංකයෙහි, හෝ විද්‍යුත් තැපෑල් ලිපිනයෙහි කිසියම් වෙනස්වීමක් සිදුවුවහොත් ඒ පිළිබඳව වහාම බැංකුව වෙත ලිඛිතව දැනුම්දිය යුතුය.
- 11.3** මේ යටතේ තැපෑලෙන් යවනු ලබන යම් දැන්වීමක් බැංකුව වෙත අවසන් වරට ලිඛිතව දැනුම් දී ඇති ලිපිනයට තැපෑල් කිරීමෙන් පසු වැඩිකරන දින 07ක් තුළ ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත ලැබේ ඇති බවට සැලකෙනු ඇත.
- 11.4** ගාස්තු ලේඛන අයතුමය;
- 11.4.1** බැංකුවේ පූර්ණ අහිමතය පරිදි සුදුසු යැයි සිතන ආකාරයට කළින් කළට සේවා ගාස්තු සහ/හෝ වෙනත් ගාස්තු පැනවීමට බැංකුව විසින් අයිතිය රඳවා ගනියි.
- 11.4.2** බැංකුවේ පූර්ණ අහිමතය පරිදි සුදුසු යැයි සිතන ආකාරයට පූර්ව දැනුම්දීමක් රහිතව කළින් කළට සේවා ගාස්තු සහ මෙහි දැක්වෙන නීතිරිති හා කොන්දේසි වලට එකතුකිරීම සිදුකිරීමට, ඉවත් කිරීමට හෝ වෙනස් කිරීමට බැංකුව විසින් අයිතිය රඳවා ගනියි. බැංකුවේ ගාස්තු අයතිරීමේ ක්‍රමය බැංකුවේ නිල වෙබ් අඩවිය වන [www.cargillsbank.com](http://www.cargillsbank.com) හි සහ හෝ ගිණුම් හිමියාට/ හිමියන්ට බැංකුවේ ඕනෑම ගාලා කාර්යාලයක් වෙතින් ඉල්ලා ලබාගැනීම සහ/හෝ ප්‍රකාශන පණිව්‍යයක් මගින් හෝ ලබාදීම සිදුකෙරන අතර, එය ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත දැනුම්දීමක් ලෙස අර්ථනිරුපණය කළ යුතු වේ.
- 11.5** බැංකුවේ පූර්ණ අහිමතය පරිදි ගිණුමෙහි පවත්වාගෙන යා යුතු අවම ගේෂය හඳුන්වාදෙනු ඇති අතර, ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් එම අවශ්‍යතාව ඉටු තොකරන අවස්ථාවන් හි ගනුදෙනු ගාස්තුවක් සහ/හෝ සේවා ගාස්තුවක් අය කෙරෙනු ඇත.
- 11.6** ගිණුම්වල දැක්වෙන ප්‍රකාශන, ව්‍යවර, ආපසුගැනීම්/තැන්පතු පත්‍රිකා, වෙක්පත් හෝ ගිණුම් වල දැක්වෙන වෙනත් ඕනෑම ගනුදෙනු වාර්තාවන් හි පිටපත් බැංකුව විසින් තබාගනු ඇත්තේ දක්වා ඇති කාලසීමාවක් සඳහා පමණකි. එවැනි සැම වාර්තාවක්ම දක්වා ඇති කාලයකට පසුව විනාශ කරනු ඇති අතර, එම කාලයට පසුව ප්‍රකාශනවල හෝ ගනුදෙනු වාර්තාවල පිටපත් සැපයීම සඳහා කිසිදු වගකීමක් හෝ වගැමක් බැංකුව විසින් හාර තොගනී.
- 11.7** යම් රුපියල්/විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුමක් (නිත්‍ය උපදෙස් ඇතුළත්ව) හර කරමින් ගෙවීම සිදුකරන ලෙසට බැංකුවේ ගාලාවන් වෙත තැපෑලෙන් හෝ වැඩි කරන වේලාවන් ඇතුළත ගිණුම් හිමියා/හිමියන් විසින් ගෙනැවීත් හාරදීම මගින් බැංකුව වෙත ලබාදෙන සහතික කළ ලිඛිත උපදෙස් මත පමණක් බැංකුව විසින් ක්‍රියාකරනු ඇත. නියමිත කාල වකවානුවක් තුළ එකී උපදෙස් මත ක්‍රියා කිරීමට අපොහොසත් වීම තුළින් පැන තැගින කිසියම් හෝ වන්දී, පාඩු හෝ වියදුම් පිළිබඳව බැංකුව වගැමීමට හෝ වගකීමට ලක් කළ තොහැක. අදාළ

විද්‍යුත් කුමවේද මගින් ගනුදෙනු සිදුකිරීම සඳහා බැංකුව සහ ගිණුම් හිමියා/හිමියන් අතර නිශ්චිත ගිවිසුමක් නොමැතිව, ගැක්ස් හෝ විද්‍යුත් තැපෑල හෝ වෙනත් විද්‍යුත් මාධ්‍යයන් හරහා ලබාදෙන උපදෙස් බැංකුව විසින් භාර නොගනු ඇත.

- 11.8** මුදල් තැන්පත්, මුදල් වෙක්පත් ආපසුගැනීම, වෙක්පත් තැන්පත් හා වෙනත් හර/බැර ගනුදෙනු සම්බන්ධව, බැංකුවේ තනි අහිමතය පරිදි සිදුකළහාන් හැර, බැංකුව විසින් තැපෑලෙන් ගිණුම් හිමියා වෙත වෙන වෙන ම ගිණුම් පත්‍රිකා එවීම සිදු නොකරනු ඇත.

### **11.9 ගිණුම් වසා දැමීම**

කිසිදු හේතුවක් නොදක්වා, යම් ගිණුමක් විවෘත කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට බැංකුව අයිතිය රඳවා ගනියි.

එසේම, ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ගේ අවසානයට දැනුමැදි ඇති ලිපිනය වෙත ප්‍රමාණවත් ලිඛිත දැනුමැදීමක් සිදුකිරීමෙන් පසුව කිසිදු හේතුවක් නොදක්වා ගිණුමක් වසා දැමීමට බැංකුව විසින් අයිතිය රඳවා ගනියි.

ගිණුමෙහි ගේෂය අඛණ්ඩව මාස හයක කාලයක් ගුනය හෝ ඊට අඩු (හෝ බැංකුව විසින් කළින් කළට තීරණය කරනු ලබන පරිදි වෙනත් යම් අවම ගේෂයක්) වන්නේ නම්, ගිණුම වසා දැමීම සම්බන්ධයෙන් වැඩිකරන දින 7ක දැනුමැදීමක් ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ගේ අවසන් වාර්තාගත ලිපිනය වෙත ලබාදීමෙන් පසුව එම ගිණුම වසා දැමීමට බැංකුව විසින් අයිතිය රඳවා ගනියි.

ගිණුම අයරා පරිදි පවත්වාගෙන යාම හේතුවෙන් (ජ්‍යෙෂ්ඨ ගිණුමක් සම්බන්ධයෙන් නම් මුදල් නොපැවතීම හේතුවෙන් වෙක්පත් 3ක ට වඩා අගරු වීම) හෝ 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතෙහි සහ කළින් කළට බලාත්මකව පවතින රෙගුලාසි වල ප්‍රතිපාදන උල්ලංසණය වීමක් සිදුව ඇති බවට බැංකුවට සැකීමකට පත්විය හැකි අවස්ථාවක බැංකුව විසින් ස්වකිය තීරණය පරිදි ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත දැනුමැදීමකින් තොරව ගිණුමක් වසා දැමීය හැකිය. ලිඛිත දැන්වීමෙහි කාලය ඉකුත්වීමට පෙර ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙතින් බැහැරකිරීමේ උපදෙස් නොලැබුණහාන්, සමහර අවස්ථාවන් හි දී කොමිස් මුදල් ලෙස වෙක්පත් එකතු කරගැනීමට හෝ ගිණුමෙහි පවතින ගේෂය අවශ්‍යෝගය කරගැනීමට බැංකුව අයිතිය රඳවා ගනියි.

බැංකුව විසින් පූර්ව දැනුමැදීමක් රහිතව, බැංකුව වෙත පවතින වගකීම්, එම වගකීම් සත්‍ය, අනතු, ප්‍රාථමික, හෝ සහායක, හවුල් හෝ වෙන් වෙන් වගකීම් වුවද ඒ සමග ගිණුමක්/ගිණුම සම්බන්ධ කිරීම හෝ ඒකාබද්ධ කිරීම සහ එවැනි ගිණුම වල බැර වී පවතින මුදලක්/මුදල් ගිණුම් හිමියාට වෙනත් යම් ගිණුමක් මත හෝ වෙනත් යම් ආකාරයකින් බැංකුවෙන් ගෙවිය යුතුව පවතින වෙනත් යම් මුදලක්/මුදල් පියවා ගැනීම හෝ මාරු කිරීම සිදුකළ හැක.

**11.10** බැංකුවට අදාළ වන නීතිරිති වලට අනුව ක්‍රියාක්‍රීම සහ මුදල් විශුද්ධිකරණය, තුස්තවාදයට මුදල් සැපයීම හා සම්බාධක වලට ලක්වනු ඇති වෙනත් තැනැත්තන් හෝ ආයතන වෙත මූල්‍ය හා වෙනත් සේවාවන් සැපයීම වැළැක්වීම සම්බන්ධයෙන් පවතින විධිවාන වලට අනුකූලව බැංකුව ක්‍රියාකළ යුතු වේ. එබැවින්, බැංකුවේ තනි සහ පුරුණ අභිමතය පරිදි එවැනි නීතිරිති හා රෙගුලාසිවලට අනුකූලව ක්‍රියාක්‍රීම සුදුසු යැයි සැලකීමට බැංකුවට හිමිකම පවතී. යම් ගෙවීම පණීවුචියක් සහ ගනුදෙනුකරු විසින් හෝ වෙතට හෝ ඔහු වෙනුවෙන් බැංකුවේ පද්ධති හරහා එවනු ලබන වෙනත් තොරතුරක් හෝ සන්නිවේදනයක් හසුකරගැනීම හා විමර්ශනය කිරීම ද; යම් නමක් තහනම් පුද්ගලයෙකුගේ හෝ ආයතනයකදැයි යන්න හෝ එයින් අදාළ පුද්ගලයා හෝ ආයතනය සත්‍ය වශයෙන් ම අදහස් වන්නේ දැයි වැඩිදුර විමසීම සිදුකිරීම ද එවැනි ක්‍රියාවන්ට ඇතුළත් වනු ඇති නමුත් රීට සිමා නොවේ. බැංකුව, යම් පාර්ශවයකට දරන්නට සිදුවන පහත කරුණු මගින් පැන තැගින අලාභ (සාපු හෝ ආනුජංගික වශයෙන්, ලාභ හෝ පොලී අභිමිවීම ද ඇතුළත් ව රීට සිමා නොවේ) හෝ හානි සම්බන්ධයෙන් වශයෙන් වශයෙන් ලක් තොවනු ඇත:

**11.10.1** යම් පියවරක් මගින් මෙකි නීතිරිති හා කොන්දේසි යටතේ හෝ වෙනත් වගකීම් යටතේ සම්පුර්ණයෙන් හෝ අර්ථ වශයෙන් බැංකුව විසින් සිය තනි සහ පුරුණ අභිමතය මත ක්‍රියාක්‍රීමට සුදුසු යැයි සලකන නීතිරිති හා රෙගුලාසිවලට අනුකූලව සිය කාර්යයන් කිසිවක් ඉවුත්කිරීමේ දී බැංකුවෙහි යම් ප්‍රමාදයක් හෝ අසමත්වීමක්; හෝ

**11.10.2** මෙම වගන්තිය යටතේ බැංකුවට පවතින යම් අයිතිවාසිකමක් ක්‍රියාත්මක කිරීමක්. සමහර අවස්ථාවන් හි දී, බැංකුව විසින් ගන්නා ක්‍රියාමාර්ගය මගින් ඇතැම් තොරතුරු සැකසීමේ ද ප්‍රමාදයක් වැළැකීම හෝ ඇතිවීම සිදුවිය හැකිය. එබැවින්, මෙම වගන්තියට අනුකූලව කරන ලද යම් ක්‍රියාවක විෂයය වන ගෙවීම පණීවුචිය හා සන්නිවේදනවලට අදාළ ව බැංකුවේ පද්ධතිවල පවතින යම් තොරතුරක් එම ක්‍රියාව සිදුකරමීන් පවතින අතරතුර එයට ප්‍රවේශ වන අවස්ථාවේදී නිවරදා හෝ යාවත්කාලීන බවට බැංකුව තහවුරු නොකරයි. අදාළ යම් නීතිරිතිවල සහ රෙගුලාසිවල පවතින අඛ්‍යවනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවලට යටත්ව, සාධාරණ වශයෙන් ප්‍රායෝගිකව හැකිතාක් ඉක්මනීන් එම තත්ත්වයන්ගේ පැවතීම සම්බන්ධයෙන් බැංකුව විසින් ගනුදෙනුකරු/ ගනුදෙනුකරුවන් වෙත දැනුම්දීමට උත්සාහ දරනු ඇත.

**11.11.** ගනුදෙනුකරු හෝ ගනුදෙනුකරුගේ කොටස් හිමියෙකු (සාපු හෝ වතු, තෙනෙතික හෝ අර්ථලාභී ව්‍යවද) ධාරක කොටස් නිකුත් කිරීමට අවසර ඇති රටක සංස්ථාපනය කරන ලද සමාගමක් වන්නේ නම්, සමාගම හෝ එහි කොටස් හිමියා හෝ ධාරක කොටස් කිසිවක් නිකුත් කර නොමැති බවට ගනුදෙනුකරු තහවුරු කරන අතර, බැංකුව වෙත පුරුව ලිඛිත දැනුම්දීමකින් තොරව බැංකුව විසින් හෝ කොටස් හිමියෙකු විසින් ධාරක කොටස් නිකුත් කිරීම හෝ තම කොටස් හෝ එකී කොටස් හිමියාගේ කොටස් (අදාළ පරිදි) ධාරක තත්ත්වයට පරිවර්තනය කිරීමක් තොරන බවට ද වැඩිදුරටත් හාර ගනියි. බැංකුව සමග පවතින ගිණුම සම්බන්ධතාව ඉන් අනතුරුව ධාරක කොටස් බවට පරිවර්තනය කිරීමට

පෙර පැවති ආකාරයට පැවතිය යුතුය. ඉහත කි පරිදි බැංකුව වෙත පූර්ව ලිඛිත දැනුම්දීමකින් තොරව ධාරක කොටස් නිකුත් කර ඇති අවස්ථාවක යම් ගිණුමක් වසා දැමීමට බැංකුව විසින් අයිතිය රඳවා ගනියි.

- 11.12.** මෙම නීතිඥි හා කොන්දේසි ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ කළුන් කළට බලාත්මකව පවතින නීතිඥි වලට අනුකූලව අර්ථනිරුපණය කළ යුතු වන අතර, මෙම නීතිඥි හා කොන්දේසි අතරින් කිසිවක් නීතිය මගින්, රජයේ රෙගුලාසි හෝ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් හෝ වෙනත් යම් ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනයක් විසින් නිකුත් කළ උපදෙස් මගින් සංශෝධනය කිරීමට අවශ්‍ය කෙරෙන්නේ නම් ස්වයංක්‍රීයව ම ඒවා සංශෝධනය වනු ඇත.

## 12. නීතිඥි හා කොන්දේසි

- 12.1 අදාළ නීතිඥි හා කොන්දේසි ප්‍රකාශන කොටසෙහි අන්තර්ගත කර තිබුණු ද ඒ බව නොසලකා මෙහි අඩංගු නීතිඥි හා කොන්දේසි මගින් ගිණුම් හිමියා/හිමියන් සම්පූර්ණයෙන් සහ සමාන ලෙස බැඳී සිටිනු ඇත.
- 12.2 මෙම නීතිඥි හා කොන්දේසි මෙරට බලාත්මකව පවතින නීතිඥි වලට අනුකූලව අර්ථනිරුපණය කළ යුතු වන අතර, මෙම නීතිඥි හා කොන්දේසි අතරින් කිසිවක් නීතිය මගින්, රජයේ රෙගුලාසි හෝ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් හෝ වෙනත් යම් ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනයක් විසින් නිකුත් කළ උපදෙස් මගින් සංශෝධනය කිරීමට අවශ්‍ය කෙරෙන්නේ නම්, ස්වයංක්‍රීයව ම ඒවා සංශෝධනය වනු ඇති අතර, එසේ නැතහොත් බැංකුව විසින් අවශ්‍යතාව පරිදි සංශෝධනය කෙරෙනු ඇත.
- 12.3 මෙහි අඩංගු නීතිඥි හා කොන්දේසි මගින් ගිණුම් හිමියා/හිමියන් සම්පූර්ණයෙන් සහ සමාන ලෙස බැඳී සිටිනු ඇත. කෙසේ ව්‍යවද, මෙම නීතිඥි හා කොන්දේසි වලට සිදුකරන යම් සංශෝධනයක් බැංකුවේ සියලුම ගාබාවන් හි සහ සේවා මධ්‍යස්ථාන වල දැන්වීම් ප්‍රවරුවේ සහ වෙනත් පොදු ප්‍රදේශයන් හි මෙන්ම බැංකුවේ නිල වෙත අවබිය වන [www.cargillsbank.com](http://www.cargillsbank.com) හි ප්‍රදර්ශනය සහ/හෝ ප්‍රකාශන පැණිවුඩ මගින් දැනුම් දෙනු ඇති අතර, එය ගිණුම් හිමියා/හිමියන් වෙත දැනුම්දීමක් ලෙස අර්ථනිරුපණය කළ යුතු වේ. සංශෝධන නීතිඥි හා කොන්දේසි වල පිටපතක් ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ට බැංකුවේ ගාබා කාර්යාල වෙතින් ඉල්ලීමකින් ලබාගත හැකි වේ.

ගිණුමක් විවෘත කරන හෝ අඩංගුව පවත්වාගෙන යන ඕනෑම තැනැත්තෙකු මෙම නීතිඥි හා කොන්දේසි හෝ අදාළ පරිදි වෙනත් යම් අදාළ නීතිඥි හා කොන්දේසි තියවා තේරුම්ගෙන සිටින බවට සැලකෙන අතර, ඒ මගින් බැඳී සිටිනු ඇත. ගිණුමක්/ගිණුම විවෘත කිරීම සඳහා ඇති අයදුම්පතෙහි ඒ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රකාශනයක් සම්පූර්ණ කළ යුතු වේ.

- 12.4 මෙම නීතිරිති හා කොන්දේසි සිංහල හා දම්ල හාජා වලින් ලබාගත හැක. ඉංග්‍රීසි, සිංහල සහ දම්ල ලේඛන අතර කිසියම් පරස්පරතාවක් පැවතියෙන් ඉංග්‍රීසි පිටපත බලාත්මකව පවතිනු ඇත.

12.5 මෙම නීතිරිති හා කොන්දේසිවල දම්ල හා ඉංග්‍රීසි පරිවර්තන බැංකුවේ වෙබ් අඩවියෙන් ([www.cargillsbank.com](http://www.cargillsbank.com)) ද, බැංකුවේ සියලුම කාර්යාල සහ/හෝ ගාබා කාර්යාල වෙතින් මූදුක ආකෘතියෙන් ද ලබාගත හැකිය.

இல் வெத சேவை சூழ்நிலை அமைப்பு மற்றும் தொழில்கள் மீத பார்த்து விரிவாக விடும் போது அதை விரிவாக விடுவது என்று அறியப்படுகிறது. இது பார்த்து விரிவாக விடுவது என்று அறியப்படுகிறது.



[www.cargillsbankc.com](http://www.cargillsbankc.com) වෙත පිවිසෙන්න.

### 13. අවසන් කිරීමෙන් පසුව පැවත්ම

- 13.1 මෙම නීතියේ ඒවා අවසන් කිරීමෙන් පසුව ද, කාගිල්ස් බැංකුව විසින් ගනුදෙනුකරු වෙත යම් සේවාවන් සැපයීම අවසන් කිරීමෙන් හෝ යම් පාරිභෝගික ගිණුමක් වසා දැමීමෙන් පසුව ද අඛණ්ඩව අදාළ වනු ඇත.

#### **14. පාලනයෙන් බැහැර සිදුවීම්**

පාලනයෙන් බැහැර සිදුවීමක් අවසන් වන තෙක් අප විසින් සේවාවන් සැපයීම අත්හිටුවීමට හැකිය.

“පාලනයෙන් බැහැර සිදුවීම්” යන්නෙන් පහත දැ අදහස් වේ:

- ගංච්චර, කුණාටු, නුමිකම්පා, හෝ වෙනත් ස්වභාවික සිදුවීමක්;
- පුද්ධය, එදිරිවාදිකම, තුස්තවාදය, විජ්ලව, කැරලි, හෝ සිවිල් කේලාභල;
- වැඩවර්ශන, පිටලැම් හෝ වෙනත් කම්කරු ක්‍රියාමාර්ග;
- යම් නීතියක වෙනස්වීමක් හෝ අර්ථතිරුපණයේ හෝ යම් නීතියක බලාත්මක කිරීමෙහි යම් වෙනස්වීමක්;
- යම් අධිකාරියක ක්‍රියාවක් හෝ නියෝගයක්;
- කිසියම් අධිකරණයක හෝ වෙනත් අධිකරණ ආයතනයක නියෝගයක්;
- යම් ව්‍යවහාර මුදල් වර්ගයක් ලබාගැනීමේ හැකියාව, පරිවර්තනය කිරීමේ හැකියාව, ගෙයවර හෝ මාරුකිරීමේ හැකියාවට සීමාකිරීම හෝ බාධක පැනවීම;
- පරිගණක පද්ධති අකර්මනා වීම හෝ බිඳවැවීම (රේ හේතුව නොසලකා), හෝ පරිගණක පද්ධතියකට තෙවන පාර්ශ්වයක් විසින් මැදිහත් වීම;
- තෙවන පාර්ශ්වයක් විසින් ඔබ වෙත හෝ අප වෙත සපයන ලද යම් භාණ්ඩයක හෝ සේවාවක වරදක්, බිඳ වැටීමක්, ප්‍රමාදයක් හෝ ලබාගැනීමට නොමැති වීමක; හෝ
- සාධාරණ පරිදි අපගේ පාලනයෙන් බැහැර වෙනත් යම් තත්ත්වයන්.

#### **15. බුන්ත්වීම් පිළිබඳ නීතිමය කටයුතු**

යනුවෙන් අදහස් වන්නේ පහත දැ වලට අදාළව සිදුවන වාණිජ නඩුවක්, නෙතික ක්‍රියාමාර්ගයක් හෝ වෙනත් පියවරකි:

- ගෙවීම අත්හිටුවීම, ගෙවීමේ ප්‍රතිඵලය, වස්තුභාගත්වය, ඇවර කිරීම, විසුරුවා හැරීම, පරිපාලනය හා ප්‍රතිසංවිධානය (ද්‍රව්‍යීල ඇවර කිරීමක් හෝ ප්‍රතිසංවිධානයක් හැර) හෝ ගෙවීමේ සම්බන්ධයකට හෝ සැලසුමකට එළඹීම;
- ඔබ හෝ ඔබගේ වත්කම් සම්බන්ධයෙන් (ද්‍රව්‍යීල ඇවර කිරීමක් හැර) ඇවරකරුවෙකු, ලැබුම්කරුවෙකු, අද්මිනිස්ත්‍රාසිකරුවෙකු, හෝ රේ සමාන නිලධාරියෙකු පත් කිරීම;
- ඔබගේ වත්කම් කිසිවකට බලපාන පවරාගැනීමක්, ඇදාගැනීමක්, තහනමට ගැනීමක් හෝ ඇස්කීසි කිරීමක් හෝ ඔබගේ වත්කම් මත පවතින යම් සුරක්ෂිතයක් බලාත්මක කිරීමක්; හෝ
- (d) ඕනෑම බලපුද්ගයක රේ සමාන ක්‍රියාමාර්ගයක් හෝ පියවරක්.

අප විසින් ගිවිසුම අවසන් කිරීම - පහත කරුණු මත අප විසින් සේවාවන් සියල්ල හෝ කොටසක් හෝ ගිවිසුම පූරව දැනුමැදිමක් නොමැතිව අවසන් කළ හැකිය:

- (a) ඔබ විසින් මෙම ගිවිසුමෙහි හෝ පාර්ශ්වකරුවන් අතර පවතින වෙනත් යම් ගිවිසුමක නීතිරිති කිසිවක් කඩිකිරීම;
- (b) ඔබ මබගේ ආදායම හෝ වත්කම් සියල්ල හෝ ඉත් කොටසකට හෝ අදාළව බුන්වත්හාවය සම්බන්ධ කිසියම් නීතිමය ක්‍රියාමාර්ගයකට ලක්ව සිටීම;
- (c) මෙම ගිවිසුම යටතේ පවතින බැඳීම ඔබ විසින් හෝ අප විසින් ඉටුකිරීම නීති විරෝධී වීම හෝ එසේ වීමට හැකියාවක් පැවතීම;
- (d) මෙම ගිවිසුමට අනුව ක්‍රියා කිරීම මගින් නියාමන අවශ්‍යතාවක් හෝ යම් අධිකාරියක අදාළ නියෝගයක් හෝ තහනමකට අදාළව අපගේ ප්‍රතිපත්ති කඩිකිරීමකට ලක්වීම; හෝ
- (e) අප විසින් සාධාරණ පරිදි සුවිශේෂී යැයි සලකනු ලබන ඔබට හෝ සේවාවට බලපාන යම් සිදුවීමක් සිදුවීම මත.

## 16. ක්‍රියාත්මක නොවන ගිණුම් - අක්‍රීය සහ අතහැර දැමු දේපල

යම ගිණුමක් ක්‍රියාත්මක නොවන තත්ත්වයට පත් වූ විට සහ අක්‍රීය තත්ත්වයට පත්වූ විට, ගනුදෙනුකරු විසින් එම ගිණුම සක්‍රීය කිරීමට සිදුකරන ඉල්ලීමක් ද සමග ඔවුන්ගේ වර්තමාන තොරතුරු (ආයතන තොරතුරු, ඇමතුම තොරතුරු සහ මූල්‍ය තොරතුරු) සැපයිය යුතු වේ.

අතහැර දැමු දේපල යන්නට, යම් බැංකු ගිණුමක (ජ්‍යම, ඉතුරුම්, වාර තැන්පතු හෝ වෙනත්) පවතින ගේෂය සහ, බැංකු පහසුකමක් සම්බන්ධයෙන් ඇති සුරක්ෂිතයක් හැර (ආරක්ෂිත තැන්පතු ලොකරයක අන්තර්ගතය වැනි) ගනුදෙනුකරු විසින් හෝ වෙනුවෙන් බැංකුවෙහි තබා ඇති සහ වසර දහයකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසිදු ගනුදෙනුවක් සිදුවී නොමැති වෙනත් දේපල ඇතුළත් වේ.

වාර්ෂික පදනම්න් සැම වර්ෂයකම අවසානයේ සිට මාස හයක කාලයක් තුළ එවැනි අතහැර දැමු දේපල සම්බන්ධයෙන් බැංකුව විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව (CBSL) වෙත එහි මූල්‍ය මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරනු ලබන ආකෘතියකින් වාර්තාවක් සැපයිය යුතු වේ.

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව (CBSL) වෙත වාර්තාව සැපයීමෙන් දින තිහ (30)ක් තුළ බැංකුව විසින් එවැනි අතහැර දැමු දේපල වල සම්පූර්ණ ලැයිස්තුවක් හිමිකරුගේ නම සහ දේපලට අදාළ තොරතුරු සඳහන් කරමින් සිංහල, ඉංග්‍රීසි සහ දීම්ල භාෂා වලින් ප්‍රවත්තන් වල පළකරනු ඇත

ජ්‍යෙ සමගමේ, අතහැර දැමු දේපල පිළිබඳව දන්වමින් බැංකුව විසින් ලියාපදිංචි තැපෑලන් අතහැර දැමු දේපල වල අදාළ හිමිකරුවන්ට දේපල ඉල්ලා සිටීමට සාධාරණ කාලසීමාවක් ලබාදෙමින් ඔවුන්ගේ අවසානයට දන්නා ලිපිනයට දැන්වීම යවනු ඇත.

ගනුදෙනුකරු විසින් වලංගු ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් නොකළහාත්, බැංකුව විසින් සාධාරණ පරිදි තීරණය කරනු ලබන කාලයක් තුළ,

- සියලුම මුදල් වර්ග වලින් ඇති අතිය ගිණුම් වල පවතින මුදල් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව (CBSL) වෙත මාරු කරනු ඇත.
- ආරක්ෂිත තැන්පතු ලොකර කඩා විවෘත කර එහි අන්තර්ගතය පිටතට ගනු ඇත.

අනන්තරාව ඔප්පු කිරීමෙන් පසුව එසේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව (CBSL) වෙත මාරු කරන ලද මුදල් ඉල්ලා සිටීමට ගනුදෙනුකරුවන්ට හිමිකම පවතී.

ආරක්ෂිත තැන්පතු ලොකර වල (SDL) අන්තර්ගතය, වලංගු ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කරන තෙක් විනාශ නොකර බැංකුවේ භාරයේ සුරක්ෂිතව තබාගනු ඇත.

අතහැර දැමු දේපල ඉල්ලා සිටින ගනුදෙනුකරුගේ උරුමකරුවන් සහ අනුපාප්තිකයන් විසින් නීතියෙන් නියම කර ඇති ආකාරයට ඔවුන්ගේ ඉල්ලීම තහවුරු කිරීම සඳහා ලේඛන බැංකුව වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු වේ.

ඉහත කී කාරයපටිපාටිය සඳහා බැංකුව විසින් දරන පිරිවැය බැංකුව විසින් අතහැර දැමු දේපල වල හිමිකරුවන් වෙතින් අයකර ගැනෙනු ඇත.